

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produttori conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Информация на картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tájékoztató ról. 65/2014		
M	110.0456.213 P1152	S	Iteikejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčak	Назив добављача	Aimn an tsoláthraí		
AEChood	53,7	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztélyek típuszsámja	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčak	Назив добављача	Aimn an tsoláthraí		
EEC	A	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Idrisa enerġġija	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai szükséglet	Roční spotřeba energie	Consom energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yllik Enerji Tüketimi	Годична потрошња електричне енергије	Fluinnimh in aghaidh na Blana	
FDEhood	30,7	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Idrisa klasifikazzjoni	Energiahatékonyaság besorolás	Idrisa energetické účinnosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Klasa energetске ефикасности	
FDEC	A	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	L-effiċjenza fl-idrodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficiență hidrodinamică	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiklinik	Ефикасност на динамике флуида	Efektívnošć Dinimice Sreabhan	
LE	28,8	FDEC	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	L-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretlačne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Efektívnošć Dinimice Sreabhan	
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-idwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svjetelná účinnost	Efficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svjetlna učinkovitost	Βιαιτική απόδοση	Αυτιλάτμα Verimlilik	Ефективност на осветяване	Efektívnošć Solas	
GFE	65,1	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	L-klassi tal-Effiċjenza tal-Idwli	Világítási hatékonyság besorolás	Idrisa svjetelne učinkovitosti	Idrisa svjetelne učinkovitosti	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Αυτιλάτμα Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Efektívnošć Solas	
GFEC	D	GFE	Riebutų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrativa tuku	Efficiență de filtrare aerului	Wydajność filtracji tuszczy	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на масти	Efektívnošć um Scagadh Ghleice	
Qmin	260	GFEC	Riebutų filtravimo efektyvumo klasė	L-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Idrisa učinkosti protilukové filtrace	Idrisa učinkosti filtrativa tuku	Klasa de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на масти	Efektívnošć um Scagadh Ghleice	
Qmax	525	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Id-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najnižom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Protok vzduhu pri najnižoj brzini	
Qboost	635	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Id-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Protok vzduhu pri najvišoj brzini	
SPEmax	56	Qboost	Dro srutaus esant didėjantiems greičiu	Id-Fluss tal-Arja fil-modalità intensiva při qawwa wżużania	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivnoj hitrošći	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Protok vzduhu pri pojačanoj brzini	
SPEmin	70	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fil-veloċità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračana u zraku pri najnižoj brzini	Emisija zvučne snage A zračana u zraku na najnižoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεгна звукова мощност при извърляне в атмосферата при минимална скорост	Товдерсна снага звуку емитованог зрăду при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valleair ar an luas taithe
SPEboost	72	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fil-veloċità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračana u zraku na najvišoj brzini	Emisija zvučne snage A zračana u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεгна звукова мощност при извърляне в атмосферата при максимална скорост	Товдерсна снага звуку емитованог зрăду при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valleair ar an luas taithe
PO	0,85	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fil-veloċità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračana u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračana u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεгна звукова мощност при извърляне в атмосферата при усилена скорост	Товдерсна снага звуку емитованог зрăду при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valleair ar an luas taithe
Ps	N/A	f	0,9	PI	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informatii suplimentare conform cu norma 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	53,5	F	Laiko padojimo faktorius	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Mitti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim de oprire	Zuzycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraku	Poraba toka v načinu zloka	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консуμαция на енергия в изключено състояние	Idiú cumhachta agus é sa mhóid mhuicta	
Qbep	355,0	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais	
Wl	8,0	Qbep	Energijos efektyvumo klasė	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais	
Wbep	146,0	Wl	Energijos efektyvumo klasė	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais	
Emiddle	230	Wbep	Energijos efektyvumo klasė	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais	
Lwa	70	Emiddle	Energijos efektyvumo klasė	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais	
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Id-qawwa nominali ta-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Potere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Αυτιλάτμα sisteminn nominal güç	Номинална мощност на осветелителна система	Cumhachta ainmhuil an chrais solais	
Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius apšvietimas iš apšvietimo sistemos	Id-luminazzjoni media ta-sistema tal-idwli fuq il-wiċ għat-tajri	A világítási rendszer átlagvilágítási a fozilapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vnejjiej složke	Umednare medie a sistemului de iluminat pe vneșă	Srednie osvetlenie sistema na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Povprečna osvetilna kulinarna osvetilna na površini	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Средно осветяване на осветелителна система за готвене	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	
Lwa	Garso galios lygis esant aukštesniajam nustatymui	Lwa	Garso galios lygis esant aukštesniajam nustatymui	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fil-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvišji nastavitvi	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην επιφάνεια εστία	Υψηλό επίπεδο ηχητικής ισχύος στην επιφάνεια εστία	Ниво на звукова мощност при най-висока вредност	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cel mai înalt nivel de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мерена електрична мощност в тојачна највеће ефикасности	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cel mai înalt nivel de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мерена електрична мощност в тојачна највеће ефикасности	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cel mai înalt nivel de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мерена електрична мощност в тојачна највеће ефикасности	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cel mai înalt nivel de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мерена електрична мощност в тојачна највеће ефикасности	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cel mai înalt nivel de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мерена електрична мощност в тојачна највеће ефикасности	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cel mai înalt nivel de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierjeno pri točki največje učinkovitosti	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μετρική τροφοδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мерена електрична мощност в тојачна највеће ефикасности	Консуμαция на енергия в режим на готовност	Idiú cumhachta agus é sa mhóid tureachais
ENERGJOS TAIUPYMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GħAL IŻUŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Viena meta būtų pašalintas kvapas verandai arba keptuvai. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktuvę greičiu tik tuomet, kai dėl to būtų išvengta gėlių, žaliųjų daržovių, salotų, tirtų, sūrusių (daig), kėbalių ir kvapų būvių šalinami efektyviai.	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobbó hatékonyaság mellett mélték legnyomás	T										